Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 19 (1901)

Heft: 383

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 383 XIX. Jahrgang. Bern, Freitag, 15. November. 1901 Berne, Vendredi, 15 novembre. XIXme année. № 383

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Lissabon: Bericht des schweiz. Generalkonsuls, Herrn Jules Mange, über das Jahr 1900. — Russlands Ernte 1901.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nous, président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, agissant en conformité des art. 791 et suivants du Code fédéral des obligations, sommons les détenteurs inconnus des deux effets de change émis le 18 juillet 1901, par la maison Blumenthal frères et Cº, au Caire, à l'ordre de Louis Perret, fabricant d'horlogerie aux Brenets, endossés en blanc par ce dernier et payables tous deux au domicile de la Banque fédérale, Comptoir de La Chaux-de-Fonds, l'un du capital de fr. 500, à échéance de fin janvier 1902, et l'autre de fr. 528, à échéance de fin février 1902, d'avoir à déposer ces effets au greffe du tribunal civil de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de trois mois dès la date des échéances et ce sous peine d'annulation des titres. (W. 114¹)

Donné pour être publié trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce.

La Chaux-de-Fonds, le 15 octobre 1901.

Le président du tribunal: **Delachaux.**
Le greffier: **H. Hoffmann.**

Das Bezirksgericht St. Gallen hat mit Beschluss vom 12. November 1901 gemäss Art. 854 O. R. die Inhaber-Obligation Nr. 685 der Vereinigten Schweizerbahnen von Fr. 300, verzinslich zu 5 %, Emission vom 1. Juli 1857, kraftlos erklärt.

St. Gallen, den 13. November 1901.

(W. 121) *Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen:* **Dr Wegelin.**

Le président du tribunal du district de Porrentruy au détenteur inconnue d'une police d'assurance nº 717 (vie entière avec participation), transmissible par endossement, contractée le 13 mai 1881, auprès de la Foncière, compagnie anonyme d'assurances sur la vie, rue Louis le Grand 17, Paris. — Assurée: dame Marie Iselin née Jeannerat, à Porrentruy.

Sommation vous est faite de produire le dit titre au greffe du tribunal du district de Porrentruy, à Porrentruy, dans le délai de trois mois dès l'insertion des présentes, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Porrentruy, le 12 novembre 1901.

(W. 122³) *Le président du tribunal:* **Cerpi.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1901. 13. November. Die Firma **J. Gloor, Sattler,** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 364 vom 24. November 1899, pag. 1465) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

13. November. Inhaber der Firma **Fritz Christen-Burri** in Langenthal ist Fritz Christen, allié Burri, von Dürrenroth, wohnhaft in Langenthal. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleinmetzgerei. Geschäftslokal im Dorfe Langenthal.

Bureau Bern.

13. November. Die Firma **B. Fischer-Aebermann** in Bern (S. H. A. B. Nr. 302 vom 30. August 1901, pag. 1205) ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Burgdorf.

9. November. Die von der Kommanditgesellschaft **Schoch & Cie** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. März 1888, pag. 244) an Melchior Ammann erteilte Prokura wird infolge Ablebens des letztern gelöscht. Die Firma erteilt Kollektivprokura an den bisherigen Kollektivprokuristen Arnold Keser, von Hütikon (Zürich), und Josef Emil Minder, von Huttwyl, beide wohnhaft in Burgdorf.

13. November. Die Firma **Arnold Haeussler** in Burgdorf, mit Filiale in Basel (S. H. A. B. Nr. 58 vom 10. März 1892, pag. 229) wird wegen Todes des Inhabers gestrichen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1901. 12 novembre. La raison **Annette Sottas,** à La Neirigue (F. o. s. du c. du 14 juillet 1899, nº 232, page 935), est radiée pour cause de cessation de commerce.

12 novembre. La commission de la **Société de laiterie ou de fromagerie de Vauderens,** association ayant son siège à Vauderens (F. o. s. du c. du 10 mars 1888, nº 33, page 256), a été modifiée comme suit: **Louis** Richoz, à Vauderens, a été nommé président, en remplacement de Jules Gachet) et Joseph Gachet, secrétaire, en place de Jules Richoz.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1901. 12. November. Die Firma **Gottf. Husy** in Olten (S. H. A. B. 1890, pag. 779) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen auf die neue Firma «Wwe G. Husy-von Arx», in Olten über.

Inhaberin der Firma **Wwe G. Husy-von Arx** in Olten ist Brigitta Husy, geb. von Arx, Witwe des Gottfried Husy, von und in Olten. Natur des Geschäftes: Spezereien, Tabak- und Cigarrenhandlung, Spielwaren und Mercerie Geschäftslokal: Bahnhofstrasse. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gottf. Husy».

13. November. Die Firma **J. Müller,** Papeterie, Ellenwarenhandlung und Hemdenfabrikation in Trimbach (S. H. A. B. 1893, pag. 28) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 11. November. Die Firma **F. Jos. Guthauser** in Basel (S. H. A. B. Nr. 260 vom 15. Oktober 1897, pag. 1065) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

12. November. In die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Thurneysen & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 28. Januar 1886, pag. 54) ist als Kommanditär mit dem Betrage von zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000) eingetreten der bisherige Prokuraträger Emanuel Hoffmann-Fleiner, von und in Basel, welcher auch fernerhin die Prokuraunterschrift führt. Aus der Kommanditgesellschaft ist Witwe Elisa Thurneysen-Merian infolge Todes ausgeschieden und somit deren Kommanditbeteiligung mit Fr. 500,000 erloschen.

12. November. Die Firma **J. J. Bachofen Sohn** (J. J. Bacofen fils) in Basel (S. H. A. B. Nr. 68 vom 30. Mai 1888, pag. 525) erteilt Prokura an Eduard Bischoff-Wunderli, von und in Basel.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1901. 12. November. Inhaber der Firma **Christ. Rüedi-Bühler** in Gais ist Christian Rüedi-Bühler, von Mayenfeld, wohnhaft in Gais. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Dorf.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1901. 13. November. Unter der Firma **Verkehrsverein Davos** hat sich, mit dem Sitze in Davos ein Verein auf unbestimmte Zeitdauer gegründet. Derselbe bezweckt, in Verbindung mit Behörden, Korporationen und Privaten, die Verkehrsinteressen von Davos zu wahren, zu pflegen und zu fördern. Die Statuten sind am 25. März 1901 festgestellt worden. Aktivmitglieder des Vereins können Davoser Geschäftsfirmen und Private werden, welche ein Eintrittsgeld von Fr. 5 bezahlen und sich verpflichten, die alljährlich durch eine von der Obrigkeit ernannte unparteiische dreigliedrige Kommission festgesetzten Jahresbeiträge zu entrichten. Als Passiv-Mitglied wird jeder auswärtige Freund des Kurortes aufgenommen, welcher einen jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 5 bezahlt. Der Austritt kann nur am Schlusse des Rechnungsjahres (auf 31. März) und nur nach vorausgegangener halbjährlicher, schriftlicher Kündigung erfolgen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen in der «Davoser Zeitung». Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vermögen desselben; die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: 1) die Generalversammlung, 2) die Verkehrskommission, 3) der aus 5 Mitgliedern bestehende Ausschuss der Verkehrskommission, 4) das Verkehrsbureau, 5) die zwei Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Direktor und ein Ausschussmitglied kollektiv. Direktor ist Julius Olbeter, von Ostrokollen (Westpreussen); Präsident und Vorsitzender des Ausschusses ist Andreas Laely, von Davos; Vicepräsident ist Franz Gelbke, von Leipzig; weitere Ausschussmitglieder sind: Andreas Gredig, Sohn, von Davos; Gaudenz Issler, von Davos, und Heinrich Schlie, von Westerlinde; alle wohnhaft in Davos.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1901. 13. November. Inhaber der Firma **Hans Suter** in Ober-Entfelden ist Hans Suter von und in Ober-Entfelden. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: beim Bahnhof.

Bezirk Bremgarten.

13. November. Die Firma **Josef Fischer, alt Schulpfleger in Liq.** in Dottikon (S. H. A. B. 1894, pag. 321) ist infolge Erledigung der Liquidation erloschen.

Bezirk Zurzach.

12. November. Die Firma **Jos. Zimmermann, Negt.** in Döttingen (S. H. A. B. 1895, pag. 266) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **D. Berz-Zimmermann, Negt.** in Döttingen, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Dominik Berz-Zimmermann, von Wettingen, in Döttingen. Natur des Geschäftes: Spezereiwaren, Baumwolltücher und Mercerie; Holzhandlung.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1901. 13. November. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Eisenbahngesellschaft Etzweilen-Schaffhausen**

in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 18. Januar 1901, pag. 74) ist Rudolf Wegeli als Präsident infolge Todes ausgeschieden; an dessen Stelle wurde als Präsident gewählt: Dr. med. Jakob Christinger in Diessenhofen. Dieser führt kollektiv mit dem Aktuar, Joh. Rüttimann, oder mit dem Vicepräsidenten, J. Wildberger-Studer, die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

13. November. Die Firma **Franz Beerle**, Weinkommission, in Mammern (S. H. A. B. Nr. 136 vom 17. Juni 1891, pag. 554) ist infolge Wegzugs hierorts erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1901. 11 novembre. La maison **O. F. Pfister**, à Lausanne, comptoir général des inventions nouvelles, Rue du Grand Chêne (F. o. s. du c. du 5 avril 1900), a ouvert un 2e magasin, Place Bel air, bâtiment du Kursaal, pour le commerce de cycles et automobiles, machines à écrire, réparations et fournitures, balances de précision et petites bascules.

Bureau d'Orbe.

12 novembre. La société en nom collectif **Glardon et Cie**, à Vallorbe (F. o. s. du c. du 19 mai 1894), est dissoute. La raison est radiée; la liquidation étant terminée.

Bureau de Rolle.

9 novembre. Le chef de la maison **A. Bovat**, à Perroy, est Alfred Bovat, de Cerniaz, domicilié à Perroy. Genre de commerce: Laiterie, commerce de fromages et de porcs.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1901. 12 novembre. La raison **Vve Ls Auguste Barbezat**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 juin 1893, no 143), est éteinte ensuite du décès de la titulaire.

La maison **W. Barbezat**, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Walther-Louis Barbezat, des Bayards, domicilié à La Chaux-de-Fonds, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «Wwe Ls Auguste Barbezat». Genre de commerce: Commerce de tabacs et cigares. Bureaux et magasins: 23, Rue Léopold Robert et 13, Rue et la Balance.

12 novembre. Le chef de la maison **L. Fleury-Weissmüller**, à La Chaux-de-Fonds, est Louis Fleury-Weissmuller, de Vermes (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Epicerie. Bureaux: 13, Rue de la Charrière.

13 novembre. Sous le nom de **Association des ouvriers monteurs de boîtes or de la Chaux-de-Fonds** il a été constitué, à La Chaux-de-Fonds, une association ayant pour but de resserrer les liens de solidarité qui doivent unir, dans un même esprit, les ouvriers monteurs de boîtes or, en les groupant, afin de rechercher les moyens les plus pratiques d'empêcher la baisse continuelle des prix de la main d'œuvre, d'arriver dans la mesure du possible à l'établissement d'un tarif unique pour les façons de boîtes, ainsi qu'à l'émancipation graduelle et progressive des membres de l'association. Les statuts portent la date du 30 octobre 1901. La durée de l'association est indéterminée. Est sociétaire tout ouvrier travaillant à la partie du montage des boîtes or proprement dit, qui adhère aux statuts, en versant une finance d'entrée de fr. 2, et qui s'oblige à payer une cotisation mensuelle de fr. 1. 50, susceptible d'augmentation, d'après les besoins de l'association. Chaque membre de l'association pourra démissionner volontairement pour la fin d'un exercice annuel et moyennant un avertissement d'au moins quatre semaines, il devra être en règle avec ses cotisations. Les engagements de l'association seront uniquement garantis par ses biens; les sociétaires n'ont donc aucune responsabilité personnelle. La société se réunit en assemblée générale tous les trois mois; elle est convoquée par le comité de direction. Les avis et convocations de la société sont faits par la voie du journal: «La Solidarité horlogère», paraissant à Bienne. Les organes et pouvoirs de l'association sont: *a.* l'assemblée générale; *b.* le comité de direction, composé de neuf membres; *c.* les vérificateurs. L'association est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, du secrétaire correspondant et du caissier du comité de direction. Le comité de direction est composé de: Fritz Sandoz, du Locle, président; Louis Carnal, de Soubez (Berne), vice-président; Edouard Luthy, de Landiswyl, secrétaire-correspondant; Charles Lucien Jeanquartier, des Brenets, secrétaire des verbaux; Jean Heymann, de Hasliberg, Berne, vice-secrétaire; Oscar Peltier, des Breuleux, caissier; Ariste Gogniat, de la Joux, vice-caissier; Arthur Girard, du Locle, et Léopold Calame, du Locle, assesseurs, tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 12 novembre. Par jugements du 4 novembre 1901, le tribunal de première instance de Genève a déclaré en état de faillite:

1° La maison **Ferdinand Dougoud**, vinaigrerie et commerce de vins et sirops divers à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1892, page 211; 19 juin 1896, page 691, et 13 oktobre 1898, page 1186).

2° La maison **A. Schmied fils**, camionnage et expéditions, à Genève (F. o. s. du c. du 2 février 1897, page 118).

Ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten.

1901. 9. November. **Gustav Christen**, Landwirt, in Starrkirch, geb. 5. Juni 1840 (S. H. A. B. 1883, pag. 412).

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Lissabon.

(Bericht des schweiz. Generalkonsuls, Herrn *Jules Mange*, über das Jahr 1900.)

Lage im allgemeinen. Das Jahr 1900 darf in seinem Ganzen als ein noch regelmässiger Jahrgang bezeichnet werden; indessen ist nicht aus den Augen zu verlieren, dass die Handelsbilanz gegen 1899 sich ungünstig stellt und mit einem Passivum von ca. 80 Mill. Franken, 40 Mill. mehr wie im letzten Jahr, abschliesst. Das hat seinen Hauptgrund in der Krisis der Baumwollindustrie und der in meinem vorjährigen Bericht bereits angedeuteten Krisis im Weinhandel, welche zwei Faktoren nicht so leicht zu beseitigen sein werden.

Handelsverträge. Der Abschluss solcher oder wenigstons die Aufstellung einos Modus vivendi mit vorschiedenen Ländern war wohl von der Rogierung ins Auge genommen, besonders um der sich stets fataler erweisenden Weinkrisis entgegenzutreten, fand jedoch auf industrieller Seite, wo eben die Opfer hätten geleistet worden müssen, keinen Anklang, obschon ein im Fobruar abgehaltener Kongress der Weinproduzenten noben anderon Vorschlägen speciell den Abschluss von Handelsverträgen mit verschiedenen Ländern, worunter die Schweiz, empfahl. Unterhandlungen wurden von Seite Portugals unter anderm auch mit Deutschland gepflogen, ohne bis dahin zu einem Resultate geführt zu haben.

Das **Goldagio**, das im Mai 1898 88 % betrug, sank im Oktober 1900 auf 40 % und zeigt Tendenz zu weiterer langsamer Besserung.

Staatsschuld. Eine definitive Vereinbarung mit den auswärtigen Gläubigern ist auch heute noch nicht zu stande gebracht. Sehr wahrscheinlich ist aber, dass die schon jahrelang sich hinziehende Angelegenheit auf Grund einer Konversion stattfinden wird. Etwas Bestimmtes ist erst im Laufe des ersten Quartals 1902 zu gewärtigen.

Erzeugnisse der Landwirtschaft, der Bergwerke und Industrie. Dor Ackerbau hatte gegenüber 1899 ein besseres Jahr zu verzeichnen, so dass weniger Mais, Bohnen und Kartoffeln eingeführt werden mussten. Dagegen betrug die Getreide-Einfuhr gegen 1899 mit 20 Mill. Franken 3 Mill. Franken mehr, was auf die ökonomische Bilanz ungünstig wirken musste.

Getreide. Portugal könnte seinen ganzen Bedarf selbst decken, wenn es statt dem Weinbau, der fast kopflos in den letzten Jahren betrieben wurde, dem Getreidebau grössere Aufmerksamkeit schenken wollte. Der Grund, weshalb die Kultur zur Deckung des Konsums nicht genügt, muss aber auch in folgenden Faktoren gesucht werdon: Anwendung von im allgemeinen wenig vollkommenen Bebauungssystemen, unpassende Mietskontrakte, Unrentabilität der kleineron Ausbeutung, Mangel an Kapital.

Lukrativ kann thatsächlich der Getreidebau wegen den infolge des Agios teuren landwirtschaftlichen Werkzeugen, Dünger, etc., nur in ganz grossen Anpflanzungen gemacht werden. Ferner, wenn auch anerkannt werden muss, dass viele Besitzer die chemische Beschaffenheit des Bodens untersuchen und dementsprechend behandeln, so muss doch anderseits konstatiert werden, dass im allgemoinen die Getreidekultur noch unter sehr veralteten Systemen stattfindet. Von vielen Landbesitzern wird den Pächtern ein Kontrakt aufgebunden, der auf 3 Jahre limitiert ist, was zur Folge hat, dass der Pächter nur auf möglichst rasche und kostenlose Ausbeutung des Bodens bedacht ist, ohne zu düngen. Der Boden wird erschöpft und dio Ernte von Jahr zu Jahr unausgiebiger. In den grossen Getreidegegenden giebt es Bauern, welche stetsfort dieselbe Gattung pflanzen, und den Boden, ohne ihm entsprechend aufzuhelfen, zu keiner Ruhe kommen lassen, was sich selbstverständlich in quantitativer wie qualitativer Richtung rächt. Mit einem Wort, die ganze Getreidekultur sollte nach dem Urteil Sachverständiger eine vollständige Umwälzung erfahren, um zu dem sehr nötigen, aber erreichbaren Resultat der Selbstbeschaffung des Landeskonsums zu gelangen. An Boden, auch noch an viel unbebautem passendem Boden, fehlt es nicht, und der Ertrag — sechsfach bis dreissigfach, im Mittel aber sicher zehnfach — sollte verlockend genug sein.

Weinbau. Die 1900er Weinernte fiel im ganzen reichlich aus, wodurch die schon bestehende Ueberproduktion noch intensiver wurde. Letztere ist auch der Grund der eingangs erwähnten Weinkrisis. Die gesamte Weinproduktion des portugiesischen Kontinentes nebst Inseln wird binnen kurzem auf 6 Mill. Hektoliter zu schätzen sein. Hievon kommen, rund genommen, zum Export 320,000 hl Portwein, 24,000 hl Madeira, 534,000 hl gewöhnliche Weine, total 878,000 hl. Hiezu 100,000 hl für den Landeskonsum = 978,000 hl. Es wurden Landstriche bebaut, welche sich für diese Kultur gar nicht eignen und ein Produkt liefern, welches weder für den Export noch für gewöhnlichen Tischwein Verwendung finden kann und nur zum Brennen gut ist. Es bleiben somit enorme Quantitäten, welche gebrannt werden müssen und deren Produkt logischerweise am besten zur Behandlung der Portweine verwendet werden sollte. Letzterer erfordert allein schon 125 Liter Alkohol per Pipe von 534 l, womit für das jährliche Quantum von 112,500 Pipen eine Verwendung von 562,000 hl Wein gefunden wären, ohne die 4 % Alkohol zu rechnen, welche den gewöhnlichen Weinen für den Export beigegeben werden. Im Norden (Porto etc.) kommt aber der ausgiebigere, stärkere Handelsspiritus oder Industriespiritus zum Verbrauch, welcher auch im Süden zur Aufbesserung der Exportweine benützt wird und trotz der Belastung durch den Zoll Vorteil bietet.

Durch diese Konkurrenz wird das inländische Produkt auf einen Preis gedrückt, der den Weinbauern direkten Verlust giebt.

Durch Herabsetzung der Konsumsteuern, Abschluss von Handelsverträgen, Beschränkung der Einfuhr des Handelsspiritus, Belastung desselben, Beschränkung oder Verbot neuer Anpflanzung von Reben hofft man dem Uebel der Ueberproduktion Halt zu gebieten.

Industrie. Baumwollindustrie und deren Krisis. Diese Industrie, welche seit der Einführung des Schutzzolles von 1892 eine ganz bedeutende Entwicklung aufzuweisen hat und sich auf ca. 30 grosse Fabriken — Spinnereien, Webereien, Druckereien — verteilt, mit einem Aktivum von ca. 70 Mill. Franken, dehnte sich wohl mehr als vorsichtig war aus, vergrösserte die schon bestehenden Fabriken und errichtete neue, für Maschinen und Gebäude grosse Summen verwendend. Die beschäftigte Arbeiterbevölkerung zählt ca. 60,000 Personen.

Es gelang ihr, den Markt der afrikanischen Kolonie Angola beinahe ausschliesslich mit portugiesischer Ware zu bedienen, während bis 1891 daselbst nur fremde Waren eingeführt wurden. In 8 Jahren wurde die fremde Einfuhr auf 20 % heruntergedrückt. Im Jahre 1899 betrug die portugiesische Einfuhr dorthin ca. 9 Mill. Franken gegen Fr. 240,000 im Jahre 1891. Mit Anfang 1900 begann aber schon dio Krisis. Es wurdon schon in den orsten vier Monaten über Fr. 500,000 per Monat weniger nach dieser Kolonie ausgeführt als 1899. Die Hoffnungen auf die dortige Ernte des abgelaufenen Jahres wurden vereitelt, der Verkehr nahm in Quantität und Wert ab. Die den Handel nach dom Innern vermittelnden Eingeborenen blieben längere Zeit aus; was sie dann brachten an Kolonialprodukten, wurde infolge der in Europa niedergehaltenen Preise schlecht bezahlt.

Hiedurch, sowie durch die von der Brüsseler Konferenz auf den in den afrikanischen Kolonien produzierten Alkohol, der Neger Haupttauschartikel, gelegte Steuer, kam die Stockung in den Warenaustausch.

Der enorme Stock an Waren in dom Zollhaus Loandas muss aber in bestimmter Zeit verzollt werden, was die Stellung der dortigen Häuser sehr erschwert und seinen Rückschlag auf den Kontinent nicht verfehlen wird. Die Folge dieser Stockung war die Annullierung der noch zu Anfang des Jahres gegebenen grossen Bestellungen, welche in die 10 Mill. Franken liefen. Die Fabrikation musste sich nun auf den Landeskonsum beschränken, was eine teilweise Einstollung derselben zur Folge hatte.

Die finanzielle Lage, speciell von Porto, konnte von diesen Verhältnissen nicht unberührt bleiben, und wenn auch die grössten Fabriken

noch eine meist reguläre finanzielle Stellung behalten konnten, so sind es die Tausende von Handstühlen im Norden, die vielen Familien Verdienst geben, welche die Stockung am meisten fühlen müssen.

Andere Industrien. Die anderen Industrien Portugals haben recht zufriedenstellende Beschäftigung, so z. B. die sich wieder erholende Korkindustrie, dagegen waren die Fischkonserven-Fabriken empfindlich weniger beschäftigt.

Bergbau. Derselbe entwickelte sich lebhaft, und es konnte infolge dessen und wegen der guten Preise der Minerale auf dem europäischen Markt zu bedeutend günstigeren Bedingungen ausgeführt werden.

Einfuhr. Diese hat um 36 Mill. Franken zugenommen, wovon der Löwonanteil von 20 Mill. Franken der Getreideeinfuhr zufällt. Ausserdem wurden 1900 an Lebensmitteln in zunehmenden Quantitäten eingeführt: Stockfische, ein Hauptnahrungsmittel der ärmeren Bevölkerung, für über 11 Mill. Franken. Der Konsum beläuft sich auf mehr als 3 kg per Kopf der Bevölkerung. Ferner Reis mit ebenfalls starkem Konsum von 4½ Mill. Fr., und Zucker mit 8½ Mill. Fr. Letzterer nimmt eine bedeutende Stelle ein im Leben der portugiesischen Bevölkerung. Der meiste Zucker wird hier raffiniert.

Die Schweiz nahm an dem portugiesischen Import von 1900 mit 1 % Anteil, was eine Zunahmo von Fr. 240,000 gegen 1899 bedeutet. Die Einfuhr umfasst hauptsächlich Gold- und Metalluhren (+ Fr. 133,000), Stickereien und Besatzartikel (+ Fr. 42,000), gefärbte Seide (+ Fr. 66,000), seidene Gewebe (+ Fr. 65,000), wollene Gewebe (+ Fr. 38,000), Webstühle etc. (+ Fr. 20,000).

Eine Verminderung trat dagegen ein beim Import von silbernen Uhren (— Fr. 26,000), Kammgarn (— 25,000), Strohtressen (— Fr. 20,000).

Im Lauf des Jahres wurde auch hier das Verkaufssystem «Boule de neige» eingeführt. Eine Eingabe der dadurch geschädigten Firmen blieb bislang ohne Erfolg.

Ausfuhr. Dieselbe hat im Vergleich zu 1899 allerdings um 8½ Mill. Franken zugenommen; da jenes Jahr aber durch die Pestepidemie für die portugisische Industrie nachteilig war, so ist der Vergleich mit 1898 richtiger; dann aber ergiebt sich für 1900 ein Rückschlag von Fr. 800,000. Die Vermehrung erstreckt sich hauptsächlich auf Schweine mit 62,000 Stück gegen 39,000 im Jahre 1898, Schafo 403,000 Stück, Geflügel, Eier, Fische, Kork in Platten und Pfropfen, auch Holz. Letzteres dient zur Unterstützung der Schachte in den englischen Kohlenminen, und es werden rücksichtslos, und sicher zum Schaden der Waldkultur, ganze Tannenwälder geopfert. Auch die Mineralien, wie Blei- und Eisenerze, zeigen eine Zunahme von 29 %; ebenso war der Export von Olivenöl, Johannisbrot und Mandeln ziemlich rege. Zum erstenmal figurieren leinene Handstickereien für Fr. 150,000. Abgenommen haben Baumwollgewebe und Wein, letzterer hat durch Spanien eine schwerwiegende Konkurrenz in Brasilien gefunden durch die genaue Imitation der portugiesischen Weine und Ausfuhr über Lissabon.

Die Ausfuhr Portugals nach der Schweiz ist und bleibt unbedeutend. Sie beschränkt sich auf einige hundert Hektoliter Portwein. In den ordinären Tischweinen wird kaum je ein bedeutenderes Geschäft zu machen sein. Die Preise sind gegenüber anderen Provinzen zu hoch und die Frachtspesen zu bedeutend. Selbst eine Zollbegünstigung würde nicht von grossem Einfluss sein. Verschiedene andere Landesprodukte gehen von hier allerdings auch noch nach der Schweiz, wie Kork, Südfrüchte, Fisch-Konserven, Kolonialprodukte, doch keines in bedeutenderen Quantitäten. Bezügliche offizielle Dokumente hierüber fehlen mir bis zur Stunde.

Verschiedenes — Divers.

Russlands Ernte 1901. Auf Grund der Mitteilungen von 7600 Korrespondenten konstatiert, dem «Export» zufolge, das russische Ackerbauministerium, dass der Ertrag sämtlicher Getreidearten unter mittel ist. Im Osten und Südosten ist der Ertrag unbefriedigend, stellenweise sehr schlecht; nur im Südwesten sind gute Erträge zu verzeichnen. Die Roggenernte fiel schlecht aus in 19 Kreisen verschiedener Gouvernements, unbefriedigend in 65 Kreisen (50 bis 75 % einer Mittelernte); unter Mittel in 88 Kreisen (75 bis 90 % einer Mittelernte). Die Weizenernte fiel schlecht aus im Dongebiet, im Gouvernement Jekaterinoslaw und im Weichselgebiet; unter mittel in den baltischen Gouvernements. Gut war der Ertrag im Südwestgebiet. Der Ertrag in Sommergetreide ist im allgemeinen gleichfalls unter mittel ausgefallen. Im Südosten und Osten ist der Ertrag unbefriedigend, stellenweise sehr schlecht. Ganz besonders schlecht geraten sind Hafer und Sommerweizen. Erbsen und Buchweizen fielen dürftig aus, Flachs und Hanf desgleichen. Sonnenblumen gaben Mittelerträge. Die Erträge in Kartoffeln sind zum Teil unbefriedigend, zum Teil erreichen sie das Mittelmass. Den Gesamtertrag giebt das Ministerium für das europäische Russland mit Ausnahme des Vor-Kaukasus und des Weichselgebietes, wie folgt an:

Roggen	1,100,895,000	Pud (à 16,38 kg)
Weizen	551,747,000	„
Hafer	536,624,000	„
Gerste	304,289,000	„
Hirse	92,851,000	„

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Cie des Chemins de Fer Electriques Veveysans

MM. les actionnaires de la Compagnie du Chemin de fer Vevey-Blonay-Chamby et de la Compagnie du Chemin de fer Vevey-Châtel-St-Denis, ainsi que les souscripteurs d'actions de la nouvelle compagnie (fusion des deux compagnies prénommées) sont convoqués en

assemblée générale

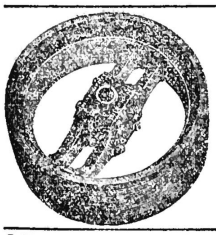
pour **lundi, 25 novembre 1901,** à 2 heures après-midi, à l'**Hôtel-de-Ville de Vevey.**

Ordre du jour:

1° Constitution de la société conformément au code fédéral des obligations et constatations légales.
2° Adoption des statuts.
3° Nomination du conseil d'administration.
4° Nomination des contrôleurs. (1845)
5° Propositions individuelles.

Vevey, le 11 novembre 1901.

Les conseils d'administration.



„Dodge“ Hölzerne **„Dodge“**

Riemenscheiben.

1000 auf Lager. — Prospekte gratis.

Generalvertreter: (976)

Bachofen & Hauser, Uster.

Offerte an alleinstehende Personen.

In prächtig gelegenem ruhigem Landgute am Fusse des Rigi findet alleinstehender Herr oder Dame dauernde, freundl. Aufnahme bei kleinerer, einfacher Familie. Liebreiches, rücksichtsvolles Entgegenkommen bei guter Pflege wird zugesichert! Auf Wunsch Familienanschluss! Gelegenheit für leichte, beliebige Beschäftigung.

Gefl. Offerten sub **Z J 7859** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1852)

Stelle-Gesuch.

Gebildeter, durchaus gewissenhafter und treuer Mann, Schweizer, militärfrei, wünscht Stelle als **Verwalter** oder ähnliche Vertrauensstelle. Kaution kann geleistet werden.

Offerten erbitte sub Chiffre **Z N 7938** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (1871)

Rudolf Mosse, Zürich-Bern, Annoncen-Expedition.

Junger, tüchtiger Mann, der sich über gute elektrotechnische Bildung und Praxis ausweisen kann, **sucht** auf 1. März 1902 (1870)

Verwalterstelle

eines Elektricitätswerkes.

Offerten sub **Z B 7927** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Transport-Geldsäcke,

ohne Naht, fabriziert und hat Lager in allen Dimensionen **Carl Würgler,** mech. Schlauchweberei, **Feuerthalen** (Kanton Zürich). (1875)

Kali, Kainit,

pro 1902 ein grösseres **Quantum ausser Syndikat**

abzugeben.

Anfragen, mit Angabe des Quantums, unter Chiffre **K P 5366** an **Rudolf Mosse, Köln.** (1873)

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Aktienkapital 8,000,000 Fr. — Reservefonds 2,120,000 Fr.

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

3¾ % Obligationen

auf Namen oder Inhaber lautend, **gegenseitig 3—5 Jahre fest** mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Einzahlungen werden entgegengenommen bei unserer Hauptkasse in **Frauenfeld;** ferner bei unseren Filialen in **Romanshorn** und **Kreuzlingen,** sowie bei Herren **Kaufmann & Cie.** in **Basel,** Herren **C. W. Schläpfer & Cie.** in **Zürich** u. Herren **Wegelin & Cie.** in **St. Gallen.** (1498)

Frauenfeld, den 28. August 1901.

Die Direktion.

Schuhfabrik A. G. in Buochs.

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag, den 23. November 1901, nachmittags 1 Uhr, im **Hôtel zur Krone** in **Buochs.**

Traktanden:

1) Kenntnisgabe der gezeichneten Prioritätsaktien und Ausweis der geleisteten Einzahlungen.
2) Genehmigung der Jahresrechnung pro 30. Juni 1901, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3) Ersatzwahlen von 2 Mitgliedern in den Verwaltungsrat, sowie Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.
4) Abstimmung über eingegangene Anträge.

Der Bericht der Rechnungsrevisoren liegt im Bureau des Geschäftes auf und werden gegen Angabe der Aktiennummern die Stimmkarten verabfolgt. (1840)

Der Verwaltungsrat.

Die vorzüglichsten, sparsamsten

Gas-Kochapparate

und

Gas-Heizöfen

(974) sind diejenigen der

Schweizerischen Gasapparaten-Fabrik Solothurn.

Vorrätig bei den meisten

Gaswerken und Gas-Installations-Geschäften.

Exposition universelle Paris 1900
Maisons suisses récompensées

A. Manchain, Genève. *Mobilier scolaire breveté.* Pupitres pour le travail assis et debout s'adaptant à toutes les tailles. **Médaille d'or.**

A. C. Widemann, *Ecole de commerce,* à **Bâle.** Fondée en 1876. Institution avec cours semestriels. Enseignement approfondi dans toutes les langues et branches commerciales.

C. Sturzenegger, Frl., *Buchdruckerei und Verlag,* **Bern.** Man verlange Katalog.

Thury & Amey, Genève. *Instruments de précision pour industrie et sciences. Physique, géodésie, Photogr.* **Méd. d'or.**

E. Paillard & Cie, Ste-Croix (Suisse). *Fabrique de boîtes à musique et phonographes.* **Médaille d'or.**

A.-G. d. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie in Kriens. *Turbinen, horizontale und vertikale Bandsägen, Maschinen für Papierfabrikation.* **Grand prix; goldene u. silberne Medaillen.**

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Co (Soc. par act. ci-dev. **F. Martini & Co**), **Frauenfeld. Médaille d'or** p. moteurs (Goldene Medaille f. Motoren). **Médaille d'or** pour machines pour reliure (Gold. Med. f. Buchbinderei-Maschinen).

Maschinenfabrik Oerlikon bei Zürich. **Grands prix** für Elektricität und Werkzeugmaschinenbau. **Goldene Medaille** für Génie civil.

Peyer Favarger & Cie, Neuchâtel. Grand prix Paris 1900. *Horloges électriques. Téléphones. Appareils électr. ou autres pour les chemins de fer, les sciences et l'industrie.* Catalogues gratis. Projets et devis.

A.-G. der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Cie, Zürich und Ravensburg (Württemberg). **Grand Prix:** *Horizontale und vertikale Dampfmaschinen.* **Grand Prix:** *Francis-Turbinen, Centrifugal- u. konische Turbinen, Hochdruck-Turbinen, Turbinen-Regulatoren.* **Grand Prix:** *Allgemeiner Maschinenbau* (Pumpen etc.). **Grand Prix:** *Maschinen für Papierfabrikation und Stoffentwässerungsapparate.* **Goldene Medaille:** *Kühl- und Eismaschinen und Destillier-Apparate.* **Goldene Medaille:** *Naphta-Boote und Naphta-Motoren.*

Gebrüder Sulzer, Winterthur (Schweiz) und **Ludwigshafen a. Rhein** (Deutschland), *Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei und Kesselschmiede. Höchste Auszeichnungen an allen Weltausstellungen 1867—1889. Auszeichnungen an der Weltausstellung Paris 1900:* **Erster Grand prix** *für Dampfmaschinen,* mit *Special-Anerkennungsschreiben der Jury.* **Grand prix** *für Hochdruck-Centrifugalpumpen.* **Grand prix** *für die mechanischen Installationen der Simplon-Durchbohrung.* **Grand prix** *für das neue Tunnelbau-Verfahren am Simplon.* **Goldene Medaille** *für Dampf- und Wasserheizungen* etc.

Société Anonyme de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Echandens près Lausanne. **Hors concours,** membre du Jury International.

Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey. Médaille d'or.

Biscuits Pernot, Genève. Médaille d'or.

Hri Contesse, Cully. *Vins fins de Lavaux.* Bouteilles et fûts. **3 méd. argent.**

Kirsch & Fleckner, Fribourg. *Vitraux,* en tous genres. **Médaille d'or.**

G. Hantz, *grav.-ciseleur,* **Genève. M. d'or.**

Paul Ditisheim, Chaux-de-Fonds, 11, Rue de la Paix. *Montres d'art et de précision,* chronomètres avec bulletin de marche de l'observatoire. **Grand prix** Paris 1900. **Médaille d'or** Genève 1896.

Nardin, Locle. *Chronomètres et montres.* **Grand prix** Paris 1889 et 1900.

J. L. Rochat, Pont (Val de Joux). *Fournit. d'horlogerie,* contrepivots, écuelles etc. etc.

Farner & Cie, Langenthal, *exportation de fromages suisses.* **2 médailles d'or.**

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt. (1621)
H. Frisch, Bücherexperte, **Zürich.**

Bank in Zürich.

(687) **Gegründet 1836.**

Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000

TRESOR (SAFE DEPOSIT).

Günstige Gelegenheit

zur aktiven Beteiligung in einem Fabrikationsgeschäft (in hübscher Gegend des Berner Oberlandes) behufs Vergrösserung und Ausdehnung des Vertriebes äusserst gangbarer Artikel. Einlage von **Fr. 20,000** an.
Offerten sub Chiffre **Zag E 462** an **Rudolf Mosse in Bern.** (1869)

Achtung.

Schweizer. Fabrik, schuldenfrei, die einen im In- und Ausland patentierten und sehr begehrten Gebrauchsartikel herstellt, wünscht zwecks notwendiger Erweiterung des Etablissements mit einem Kapitalisten in Verbindung zu treten, der sich entweder passiv oder aktiv gegen erststellige Hypothekarische Sicherheit beteiligt. (1866)
Offerten mit Bezeichnung der zur Verfügung stehenden Mittel und Angabe von Referenzen sind unter **P c 5994 Q** zur Weiterbeförderung an **Haasenstein & Vogler, Basel,** zu richten.

Employé-intéressé,

tüchtiger, junger Kaufmann, **sucht Vertrauensstelle.** Derselbe könnte sich mit Fr. 10,000—15,000 Bareinlage beteiligen.
Gef. Anfragen unter Chiffre **L 5985 Q** befördern **Haasenstein & Vogler in Basel.** (1868)

Für Buntwebereien.

Tüchtiger Fachmann, flotter Verkäufer, welcher seit mehr als 10 Jahren die ganze Schweiz mit grösstem Erfolg bereist und bestens eingeführt ist, sucht die

Vertretung

einer leistungsfähigen inländischen Buntweberei. Wenn erwünscht, finanzielle Beteiligung.
Offerten unter Chiffre **Z Z 7925** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (1874)

Jeder Pferdebesitzer
kaufe nur unsere **stets scharfen**

Patent-H-Stollen

(Kronentritt unmöglich)
mit nebiger Fabrikmarke. L Co

Nachahmungen weise man zurück, da die Vorzüge der H-Stollen bedingt sind durch eine besondere Stahl-Art, die **nur wir** *verwenden.*

Man verlange neuesten illustrierten Katalog.
Leonhardt & Co.
Berlin-Schöneberg.

(1859)

Fabrikation
von
Reise-Kommissionscarnets
von
J. Kupferschmids Wwe, Biel.

Nr. 1, 15 cm hoch, per Dutz. Fr. 5.40.
» 2, 18 » » » » » 6.—.
» 3, 21 » » » » » 7.20.

Jedes Carnet mit zwei Doppelblatt 1—50, eventuell auch fortlaufend numeriert. Anfertigung jeder beliebigen Grösse und Stärke nach Angabe, wie auch mit Druck, billigst berechnet. (1858)

Ganz frei gelegene

Fabrikanlage

mit ehehaftem Wasserwerk von 10 Pferdekräften, Turbinenanlage mit Haupttransmissionen, Cirkularsäge, Dampfkesselanlage m. Dampfheizung, grossen, hellen Arbeitssälen, schönem Bureau, ist in **Frick** (Kt. Aargau)

zu verkaufen

oder auf längere Zeit zu vermieten.
Die Gebäulichkeiten eignen sich zur Ausübung verschiedenster Gewerbe bestens. Steuer- und Arbeiterverhältnisse günstig. Nähere Auskunft erteilt (1823)
J. J. Marti in Frick.

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Aarau: Dr. G. Schneider, alt Oberrichter Fürsprech, Advokatur und Inkasso.
Basel: Dr. Alfred Alioth, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.
— Dr. Chr. Rothenberger, Advokatur etc.
Berne: C. Tenger, not. Recouvrements, contentieux, affaires immobilières, agence générale de la „Stuttgart".
— **Bureau Confidentia (A. Gugger).** Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.
— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hdlsadvokat.
— Emil Jenni, Handelsauskunftsbureau. Geschäftsführer d. Vereins Creditreform.
Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.
— Moser & Fehlmann, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konkurssachen, Inform.
Burgdorf: Beuer, B., Advokatur u. Ink.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, notaire; encaisst., recouvrts., rensts., etc.
Chur: Peter Bauer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.
— Jul. Meuli, Inkasso, Informationen.
Erlach: A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso- u. Rechtsbureau, Konkurssachen, Inform.
Fribourg: F. Ducommun, renseignements.
Genève: Herren & Guerchet. Maison fondée en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif envoyé franco sur demande.
— E. Barrès, 22, Rue du Rhône. Remises de comm., vte d'immeubl., rensts, recouvrts.
— C. Droin, Dr en droit, avocat. Représentation devant les tribunaux. — Contentieux. — Recouvrements.
— E. Poncet, 53, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.
Interlaken: Lutz, Ad., Advokatur, Ink.
Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.
Langenthal: E. Spycher, Not., Ink., Inf.
Lausanne: E. Glas-Chollet, agence coml.
— Eug. Métraux, avocat, Haldimaud, 4.
— F. Pache, notaire, 21, Place St-Laurent. Affaires immobilières, gérances.
Locle: G. Renaud, avocat. Renseignements.
— Drs E. Borel et G. Haldimann, avocats.
Lugano: Dr. E. Huber, deutsch. Fürsprech, Advokatur, Inkasso, Informat.
Luzern: J. Wocher-Grüter, Rechtsagentur.
Morges: Clerc, J., notaire-juré; protêts.
— A. Dutoit, agent d'affaires patenté. Agence de renseignements commerciaux.
Murten: H. Hafner. Advokatur u. Inkasso.
Neuchâtel: F.-L. Colomb, avocat. Contentieux, recouvrements, assurances, rensts.
— Court & Cie, Agents d'affres (Présidce des agents d'affres du canton Neuchâtel.).
— G. Renaud, avocat. Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.
Payerne: Ph. Nicod, agt d'aff. officiel.
Rorschach: Hans Steininger, Inkasso.
St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
— A. Härtsch, Rechtsagentur, Inkasso u. Informationen für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzell I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.
— J. Leising, Inkasso und Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsr. empf.
— Dr. C. Scheitlin, Advokat, Rechtsbureau für Erbschafts- u. Vormundschaftssachen. St. Leonhardstrasse 7.
Schaffhausen: Jacob Oechslin, Agent Gütl. u. gerichtl. Incassi, Informationen, Vertretungen bei Konkursen.
Schwyz: Agenturen- & Incasso-Bureau Michael Ehrler.
Sentier: Capt, John, notaire off. état civ.
Solothurn: H. Guelbert, Inkasso, Betreibungen, Informationen.
— Dr. R. Marti, Advokatur und Notariat, Inkasso.
— Urs von Arx, Advokat, Inkasso und Information.
Thun: Günter & Sohn, Not., Inkassi, Inf.
— W. Kirchhoff, Advokatur, Ink., Inform.
Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso.
Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires.
Zürich: Die Auskunftei W. Schimmelpfeng in Zürich, Bahnhofstr. 69 (30 Bureaux mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.
— Freyler, E., Informations- u. Inkassobureau.
— A. Welti-Furrer, 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.
— Cas. Wuest, Rechtsanwalt. Inkasso u. Verwalt.-Bureau, Inform. Bahnhofst. 84.

MAILAND-HÔTEL METROPOLE
DAS EINZIGE HOTEL AM DOMPLATZ

Deutsches Haus.
Elektrisches Licht. — Centralheizung. — Mässige Preise.
(1619) ***F. Balzari & Cie.***

Schweizerische Nordostbahn.

Auszahlung der Restdividende pro 1900.

Nachdem die Generalversammlung der Aktionäre vom 2. dieses Monats den Vertrag vom 1. Juni a. c. betreffend freihändige Abtretung der Nordostbahn an den Bund ratifiziert hat, wird in Ausführung des Beschlusses der Generalversammlung vom 29. Juni abhin die **Restdividende für das Jahr 1900 von 1% = Fr. 5 per Stamm- und Prioritätsaktie,** gegen Abgabe der **Dividendencoupons pro 1901 vom 11. laufenden Monats ab** bei unserer Hauptkasse im Bahnhof Zürich, sowie bei unsern gewohnten Zahlstellen in der Schweiz und im Auslande spesenfrei ausbezahlt.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnissen zu versehen, wofür die Formulare bei den Einlösungsstellen erhältlich sind. (1824)

Zürich, den 6. November 1901.

Die Direktion.

Pferdezuchtverein des Kantons Zürich.

Der Pferdezuchtverein des Kantons Zürich ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen, mit den nötigen Belegen, einem der Unterzeichneten bis zum 20. Oktober 1902 einzusenden.

Zürich, den 20. Oktober 1901.

Namens des Vorstandes:
Der Präsident:
(1746) **C. Escher-Hess,** Bahnhofstrasse **Zürich.**
Der Aktuar:
Ed. Fierz-Wirz, Mühlebachstrasse, **Zürich V.**

Spucknäpfe für Fabriken etc.

mit **Wasserbehälter,** nach Anleitung des eidg. Fabrikinspektorates, zur **Verhütung der Tuberkulose durch Uebertragung in Fabriken etc.,** empfiehlt billigst

(1016) **G. Meyer, Burgdorf.**

Durch deren elegante Form (ohne Griff) sind solche auch für **Hotels, Private etc.** sehr passend.

Man verlange Prospekte und Muster.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie *Jent & Cie* à Berne.